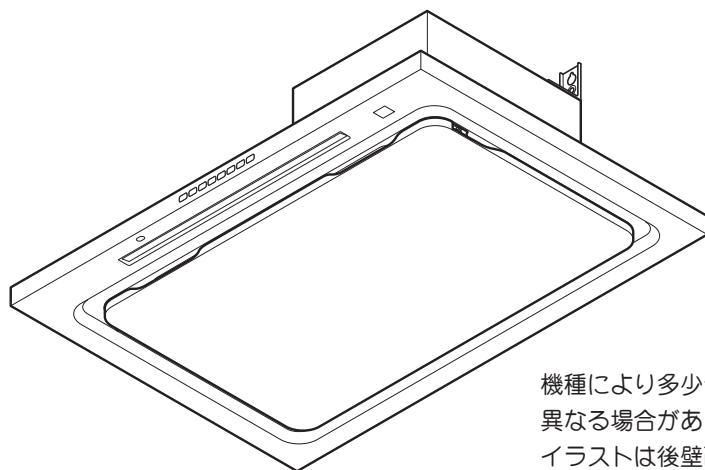


レンジフード

取扱説明書



機種により多少デザインが異なる場合があります。
イラストは後壁面取付タイプを示します。

も く じ

安全上のご注意	2～3	照明連動	13
使用上のお願い	4	照明の明るさの調節	14
使いかた	5～14	お手入れのしかた	15～22
便利な機能	5～6	お手入れ時期について	15
各部のなまえ	7	取りはずしのしかた	17～18
環境設定（ご使用前に確認が必要な設定）	8～9	組み立てのしかた	18
調理機器の種類とキッチンカウンターから		各部品のお手入れのしかた	19～20
レンジフード下端までの距離の設定	8～9	ファン・ベルマウスのお手入れのしかた	20～22
オートモードの感度の設定	9	故障かなと思ったら	23～24
操作スイッチ	10～11	仕 様	25
調理機器との連動機能	12	アフターサービス（必ずお読みください）	26
タイマー運転	12	修理を依頼されるときは	27
切り忘れ防止タイマー	13		

販売店・工事店様へ：

この取扱説明書は取り付け後、
施主様へ必ずお渡しください。

このたびはレンジフードをお買い上げいただき、まことにありがとうございます。

ご使用前に必ずこの取扱説明書をよくお読みになり、正しくご使用ください。

お読みになったあとは取付説明書とともにいつでも見られるところに大切に保管してください。

1B02 6081



* 1 B 0 2 6 0 8 1 *

安全上のご注意

ご使用の前に、この「安全上のご注意」をよくお読みのうえ、正しくお使いください。

ここに示した注意事項は、製品を安全に正しくお使いいただき、あなたや他の人々への危害や損害を未然に防止するためのものです。

また注意事項は、危害や損害の大きさと切迫の程度を明示するために、誤った取り扱いをすると生じることが想定される内容を「警告」「注意」の2つに区別しています。

いずれも安全に関する重要な内容ですので、必ず守ってください。



警告

：人が死亡または重傷を負う可能性が想定される内容。



注意

：人が傷害を負う可能性および物的損害のみの発生が想定される内容。

お読みになったあとは、お使いになる方がいつでも見られるところに必ず保管してください。

絵表示の例



○ 記号は行為を禁止する内容を告げるものです。図の中や近傍に具体的な禁止内容（左図の場合は分解禁止）が描かれています。



● 記号は行為を強制したり指示する内容を告げるものです。図の中に具体的な指示内容（左図の場合は電源プラグをコンセントから抜いてください）が描かれています。

警告



分解・修理
改造禁止

● 電源コードの交換など、修理技術者以外の人、絶対に分解したり、修理・改造はしないこと

発火・感電したり、異常動作してけがをするおそれがあります



濡れ手禁止

● 電源プラグは、ぬれた手で抜き差ししないこと

感電やけがをするおそれがあります



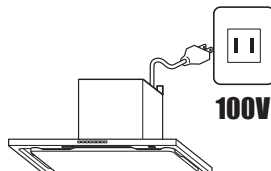
ぬれた手



使用禁止

● 交流 100V 以外では使用しないこと

火災・感電の原因になります



100V



使用禁止

● 市販のフィルターを使用しないこと
引火により火災の原因になります



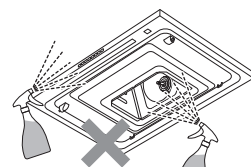
使用禁止

● 子どもや取り扱いに不慣れな方のみで
使用しないこと
けが・やけどのおそれがあります



水かけ禁止

● 電気部品（モーター・スイッチ等）は、水・洗剤等の液体につけたりかけたりしないこと
ショート・感電のおそれがあります



操作禁止

● ガス漏れのときは、スイッチを操作しないこと
爆発・引火のおそれがあります



プラグを
抜く

● お手入れの際は、必ず電源プラグをコンセントから抜く、または分電盤のブレーカーを切ること
感電やけがをするおそれがあります



分電盤



ほこりを
とる

● 電源プラグは、刃および刃の取付面にほこりが付着している場合はよく拭くこと
火災の原因になります

安全上のご注意

警告



アースを
取り付け

- アースを確実に取り付けること
故障や漏電のときに感電するおそれがあります
アースの取り付けは販売店にご相談ください



お手入れを
する

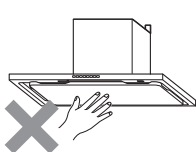
- 清掃部品は定期的にお手入れをおこなうこと
火災の原因となります

注意



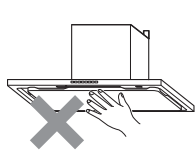
接触禁止

- 調理中は、スイッチ以外に触れないこと
部品などが落下して、やけどやけがをするおそれがあります



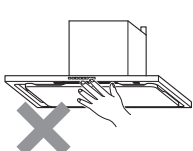
接触禁止

- 運転中は、指や物を絶対に入れないこと
けがをするおそれがあります



接触禁止

- 照明周辺には、手を触れないこと
高温になるため、やけどをするおそれがあります



使用禁止

- レンジフードに異常な振動が発生した場合、使用しないこと
レンジフードや部品の落下により、けがをするおそれがあります



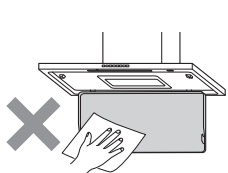
禁止

- レンジフードの上に物を置かないこと
落下によりけがをするおそれがあります



禁止

- 整流板を取りはずさず、図のような状態でお手入れをしないこと
落下によりけがをするおそれがあります



直視禁止

- 点灯中の照明を直視しないこと
目を痛めるおそれがあります



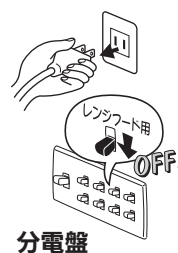
運転停止

- 調理中、油に火がついたときは、運転を止めること
運転していると、火の勢いがより強くなり火災の原因になります



プラグを
抜く

- 長期間ご使用にならないときは、必ず電源プラグをコンセントから抜く、または分電盤のブレーカーを切ること
絶縁劣化による感電や漏電火災の原因になります



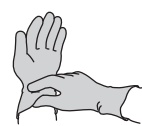
プラグを
持って抜く

- 電源プラグを抜くときは、電源コードを持たずに必ず先端の電源プラグを持って引き抜くこと
電源コードにキズが付き、火災や感電の原因になります



手袋をする

- お手入れの際は、必ず厚手の手袋をすること
鋼板の切り口や角でけがをするおそれがあります



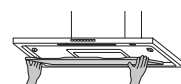
両手で
支える

- 部品の取り付けまたは取りはずしの際は、部品を落とさないように両手でしっかりと支えること
落下によりけがをするおそれがあります



取付注意

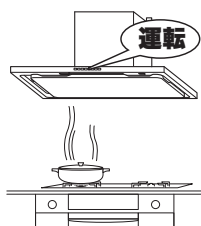
- お手入れの際には必ずした部品は、確実に取り付けること
落下によりけがをするおそれがあります



使用上のお願い

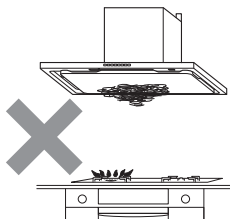
- 調理機器を使用するときは、必ずレンジフードを運転してください

運転しないとレンジフード内の温度が上がり、製品の損傷や高熱による故障の原因になります



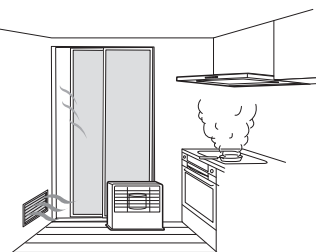
- 調理機器の空焚きは絶対にしないでください

レンジフードの損傷や高熱による故障の原因になります



- レンジフードの運転中は給気をおこなってください

レンジフードの反対側の壁に空気の入入口を設けるか、部屋の扉を少し開けてください。空気の取り入れが不十分ですと換気性能が低下したり、レンジフードに異音・振動が発生する場合があります



- レンジフード周辺は、扉や窓などから入る風の影響を受けないようにしてください

煙の捕集性能が悪くなる場合があります

- エアコンの風が直接あたらないようにしてください

風を受けると、吸い込みが悪くなります。オープンな場所では特にレンジフードから漏れやすくなります

- 照明は明るくなるまでに時間がかかります。また、点灯後しばらくは明るさや光色が若干変化します

- 市販のフィルターを使用しないでください

吸い込みが悪くなり、異音・振動が発生するおそれがあります

- 炎の上がる調理はしないでください

レンジフード内の異常高温による故障の原因となります

- 必ず環境設定をおこなってください

正しく環境設定ができていないと、風量おまかせ運転（風量自動切替）機能が正しく動作しない場合があります

- 調理機器使用時はレンジフード表面や壁パネルに結露（水滴）が生じることがあります

その際は滴下する前に拭き取ってご使用ください。特に冬季など気温の低い状況やIHクッキングヒーター使用時は、結露が発生しやすくなります。また、調理機器のグリルご使用時は、グリル排気口から出る煙によって、壁パネルもしくはレンジフード表面が結露することがあります

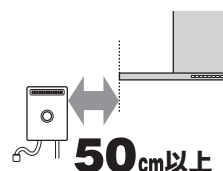
- レンジフードの照明を点灯しているとき、近くでテレビやラジオを使用されますと、雑音が入る場合があります

その際はテレビやラジオを遠ざけるか、またはテレビやラジオの向きを変えてください

- 湯沸器はレンジフードから50cm以上離してください

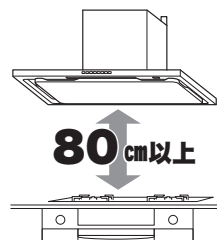
レンジフードの下部には湯沸器を絶対に取り付けないでください

損傷や高熱による故障の原因になります



- 調理機器の真上、80cm以上に取り付けてあるか確認してください

火災予防のため、火災予防条例ではグリスフィルターの下端が調理機器の真上、80cm以上必要です



- テレビ・エアコンなどのワイヤレス発信器を操作しているときは、換気連動システムが正常に動作しない場合がありますが、故障ではありません

- リモコン・連動信号受信部と照明器具を近づけないでください

照明器具がリモコン・連動信号受信部から1m以内に設置された場合、リモコン操作や調理機器との連動機能が正常に動作しないことがあります

- 整流板をはずして使用しないでください

吸い込みが悪くなります

使いかた

便利な機能

●風量おまかせ運転（風量自動切替）機能

運転時に「オートモード」または「グリルモード」に設定すると、調理の状況に応じて弱・中・強の風量を自動で切り替えます。必要に応じた風量調整で、省エネ効果が望めます。

※「グリルモード」は中・強のいずれかの風量となります。

※ 調理機器側で風量を切り替える機能を搭載している場合、「オートモード」「グリルモード」は調理機器側の機能が優先される場合があります。設定については調理機器の取扱説明書をご覧ください。

「オートモード」について

目安として、右表のような動作となります。なお、お好みに応じて風量切り替えの感度を調整することができます（9 ページ参照）。



「グリルモード」について

魚焼きなどのコンロのグリルを使用する調理をおこなう場合にご使用ください。

「グリルモード」の風量レベルは「オートモード」の風量レベルより上がりやすくなります。

「風量おまかせ運転」での風量は、ご使用の調理機器や調理器具の種類、下記に記載の条件などにより異なる場合があります。そのため、油煙やにおいがひどいときなどは、必要に応じて最適な風量レベルに手動で切り替えてご使用ください。

- 環境設定（調理機器の種類や、キッチンカウンターからレンジフード下端までの距離の設定）が正しくないとき
- お客様ご自身で「オートモード」の感度設定を変更しているとき（オートモードの場合）

- コンロがラックなどで覆われているとき
- 温度センサーの表面がひどく汚れているとき
- 温度センサーが手や物で覆われているとき
- 調理物や調理器具が、フード下からはずれているとき
- グリル調理で排熱が少ないとき
- 光沢のあるアルミ製調理器具などを使用したとき

→風量が上がりにくなる

- オープンで高温に加熱した調理器具などをコンロ上に置いたとき

→風量上がりやすくなる

※ 環境設定の確認については「環境設定」（8～9 ページ）を参照してください。

※ 温度センサーの位置については「各部のなまえ」（7 ページ）を参照してください。

※ グリル調理の際はグリルモードを選択してください。

使いかた

便利な機能（つづき）

●ノンフィルターでお手入れ簡単

本製品はこれまでお手入れが面倒だったフィルターがないノンフィルタータイプのため、お手入れが楽にできます。調理中に発生した油や水蒸気は、ファンの遠心力で分離されて、独自のオイルキャッチ構造によりオイルパックに回収します。

●タイマー運転

設定した時間運転し続けたあと、自動的に運転を停止します。調理後のにおいやファンに付いた油汚れを落としますので、調理が終わった後にご使用ください（12 ページ参照）。

●切り忘れ防止タイマー

最後に操作したときから約 5 時間運転し続けると自動的に運転を停止し、照明を消灯します（13 ページ参照）。

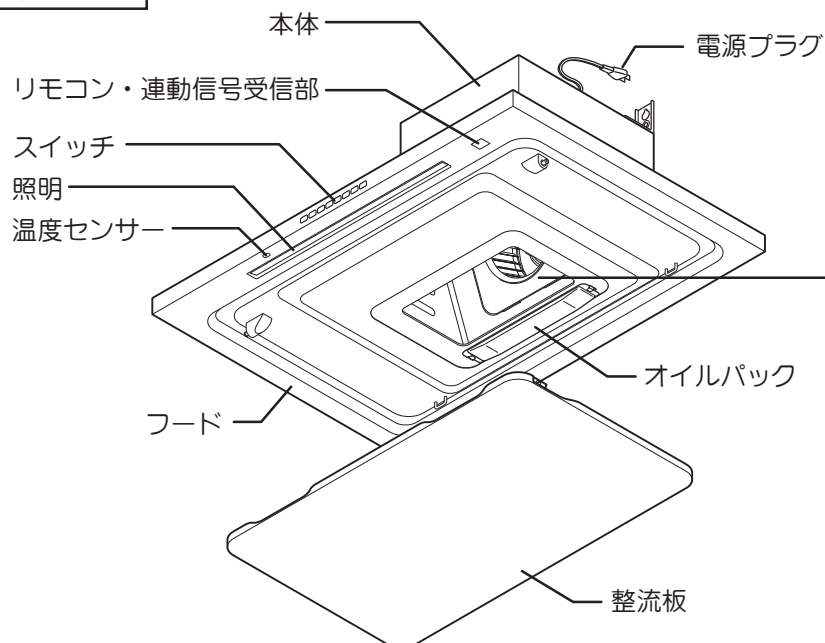
●記憶機能

前回操作した運転風量をレンジフードが記憶し、次に使うときには簡単に操作できます。

使いかた

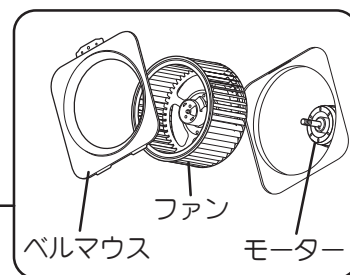
各部のなまえ

後壁面取付タイプ

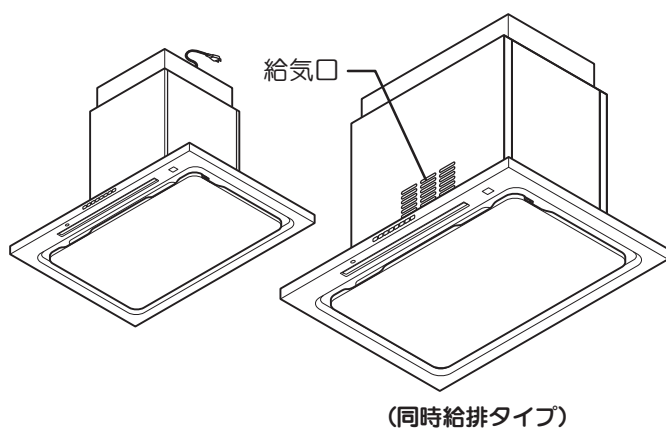


◆照明について

本製品は照明にLEDを使用しています。
低消費電力、長寿命なため経済的です。

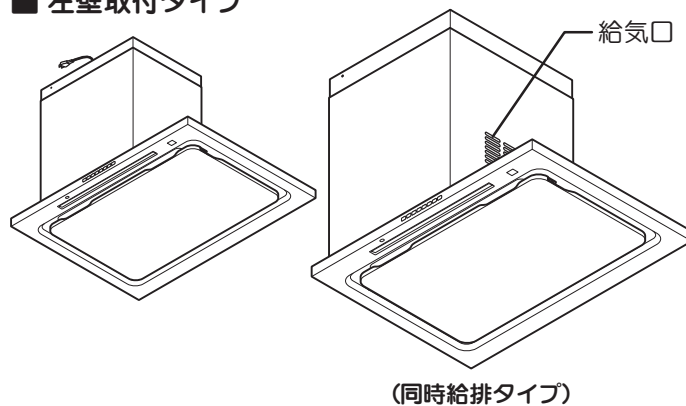


天井取付タイプ (センターフード)

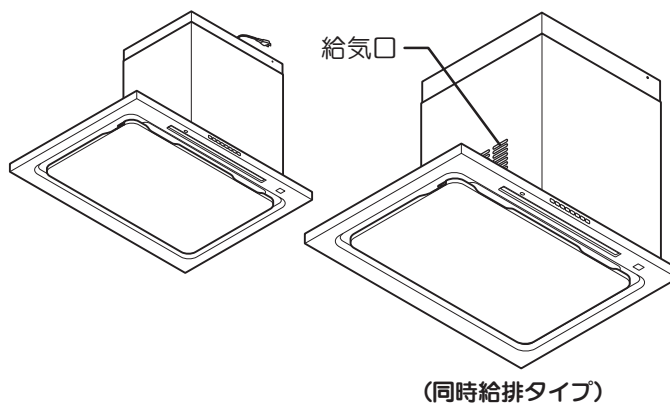


横壁面取付タイプ (サイドフード)

■ 左壁取付タイプ



■ 右壁取付タイプ



使いかた

環境設定（ご使用前に確認が必要な設定）

1

調理機器の種類とキッチンカウンターからレンジフード下端までの距離の設定

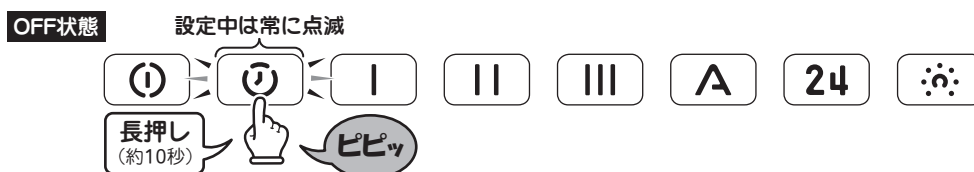
風量おまかせ運転（風量自動切替）機能を正しくお使いいただくために、本設定をおこなう必要があります。設定が完了していないと、運転中に「運転入切スイッチ」が常時点滅します。その場合は、次の操作により環境設定を完了してください。

本操作で完了した環境設定は、壁スイッチ・電源プラグ・ブレーカーなどでレンジフードの通電を遮断した場合も変わりません。

1 運転停止中にタイマースイッチを約 10 秒押し、環境設定モードにする

環境設定中は「タイマースイッチ」が点滅します。

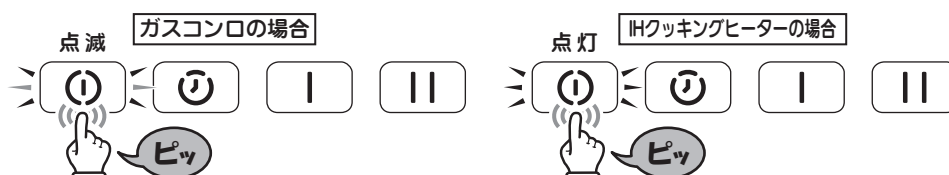
※ 環境設定モード中におこなう「調理機器の種類の設定」や「キッチンカウンターからレンジフード下端までの距離の設定」は、順不同で操作することができます。



2

2 運転入切スイッチを押し、ご使用の調理機器の種類を設定する

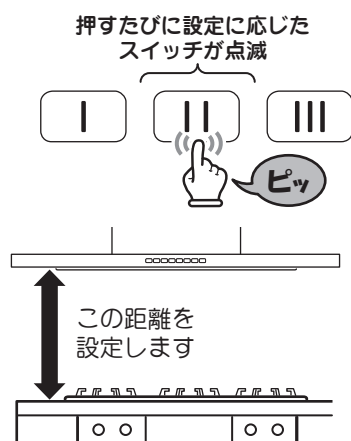
押すたびに設定と「運転入切スイッチ」の表示が以下のように切り替わります。



3

3 風量（II）スイッチを押し、キッチンカウンターからレンジフード下端までの距離を設定する

押すたびに設定と「運転・風量切替スイッチ」の表示が以下のように切り替わります。

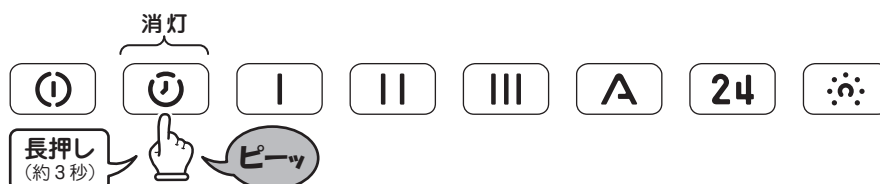


スイッチの表示 【点 滅】	キッチンカウンターから レンジフード下端までの距離※
⇒ I ⇒ II ⇒ III ⇒ A	800～849mm
I ⇒ II ⇒ III ⇒ A	850～899mm
I ⇒ II ⇒ III ⇒ A	900～949mm
⇒ I ⇒ II ⇒ III ⇒ A	950～1000mm

※ 本製品は、キッチンカウンターからレンジフード下端までの距離が800mm未満の場合は使用できません。

使いかた

- 4 タイマースイッチを約 3 秒押し、環境設定を完了する
[タイマースイッチ] が消灯します。



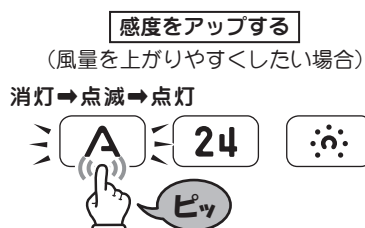
2

オートモードの感度の設定

以下の設定により、「オートモード」の感度をお客様のお好みに合わせて調整することができます。

- 1 運転停止中にタイマースイッチを約 10 秒押し、環境設定モードにする
(8 ページ参照)

- 2 オート／グリルスイッチまたは照明スイッチを押し、「オートモード」の感度を設定する
[オート／グリルスイッチ] で感度レベルがアップ、[照明スイッチ] で感度レベルがダウンします。



※ [オート／グリルスイッチ] [照明スイッチ] の両方が消灯している状態が“標準”レベルです。
※ 「グリルモード」には感度の設定はありません。

- 3 タイマースイッチを約 3 秒押し、環境設定を完了する
[タイマースイッチ] が消灯します。

使いかた

操作スイッチ

※レンジフードの操作には別売リモコンスイッチもご使用になれます。
※リモコンは、リモコン・連動信号受信部に向けて操作してください（7 ページ参照）。

運転入切スイッチ

●運転する

スイッチを押すと、前回停止時の風量モードでレンジフードの運転を開始します（「グリルモード」時を除く）（点灯・点滅）。

※前回停止時に「グリルモード」だった場合は、「オートモード」で運転を開始します。

※環境設定が完了していない場合は、運転時に運転入切スイッチが点滅します。

●運転を停止する

運転中にスイッチを押すと、直ちに運転を停止し、常時換気に設定している場合は常時換気運転に切り替わります（消灯）。

●スイッチを「ロック」する ※リモコンでの操作はできません。

スイッチを長押し（約 3 秒間）すると、操作機能全てを停止し、操作スイッチを「ロック」します。

「ロック」中は[タイマースイッチ]と[風量（III）スイッチ]が交互に点滅します。



●「ロック」を解除する ※リモコンでの操作はできません。

「ロック」中にスイッチを長押し（約 3 秒間）すると、「ロック」を解除し通常の状態に戻ります。

※解除後は必要に応じて各種機能の再操作をしてください。



スイッチがロックしていると…

操作スイッチを押しても「ビピビッ」と警告音が鳴り[風量（I）、風量（II）スイッチ]が交互に点滅します。操作スイッチの他、リモコンスイッチや調理機器との連動も受け付けません。



タイマースイッチ

グリルモード以外の風量モード時は、運転中にスイッチを押すと、3 分のタイマー運転に切り替わります。再度スイッチを押すと、通常運転に戻ります。

グリルモード時は、運転中にスイッチを押すと 15 分のタイマー運転に切り替わります。再度スイッチを押すと、押すたびに通常運転、3 分のタイマー運転、15 分のタイマー運転の順に切り替わります。

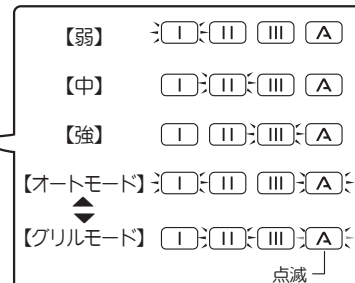


使いかた

運転・風量切替スイッチ

〔風量Ⅰ(弱運転)スイッチ、風量Ⅱ(中運転)スイッチ、風量Ⅲ(強運転)スイッチ、オート/グリルスイッチ A〕

いずれかのスイッチを押すと押したスイッチが点灯(「グリルモード」時は点滅)し、その風量で運転を開始します。



●風量モードを切り替える

運転中に各スイッチを押すと風量モードが切り替わります。

(該当するスイッチが点灯・点滅する。)

オート/グリルスイッチを押すと「オートモード」となります。

再度オート/グリルスイッチを押すと「グリルモード」となります。

●風量おまかせ運転をする

「オートモード」「グリルモード」の場合、調理の状況に合わせて

弱・中・強の風量レベルを自動で切り替えます(5ページ参照)。

※「グリルモード」の風量レベルは「オートモード」の風量レベルより上がりやすくなります。

同時給排について

運転・風量切替スイッチを押して運転状態にした場合、排気と同時に給気がおこなわれ、レンジフードの給気口から外気が導入されます。運転状態で外気の導入を停止することはできません。

照明スイッチ

●照明を点灯/消灯する

スイッチを押すと照明が点灯します。押すたびに点灯/消灯を繰り返します。



●照明連動を設定/解除する(13ページ参照) ※リモコンでの操作はできません。

運転停止中または常時換気運転中にスイッチを長押し(約3秒間)すると、「照明連動」を解除します。

スイッチを長押し(約3秒間)するごとに「設定1」⇒「設定2」⇒「解除」が切り替わります。



常時換気スイッチ

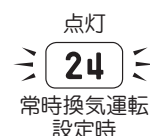
本レンジフードは建築基準法による住宅の常時換気をおこなう設備として使用できます。

調理やお手入れの際を除き、連続換気ができます。

●常時換気運転を設定する

運転停止中に押すと、常時換気運転に設定します。(点灯)

設定中は運転停止中(運転入切スイッチを押した後、タイマー運転後、切り忘れ防止タイマー後)に微弱風量で運転します。



●常時換気運転を解除する

常時換気運転中にスイッチを長押し(約3秒間)すると、常時換気運転を停止します。(消灯)

使いかた

調理機器との連動機能

調理機器が換気連動機能付の場合、次の動作がおこなえます。

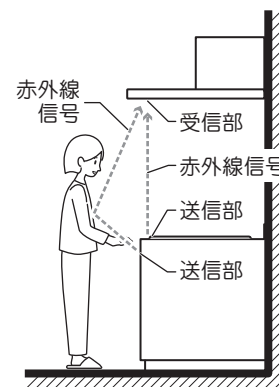
※ 調理機器によっては使用状況により、本内容と異なる動作（指定風量モードでの運転など）をする場合があります。

- 調理機器を点火すると、レンジフードは自動的に前回停止時の風量モードで運転します。
この状態からレンジフードのスイッチ操作（切、風量切替、タイマー、照明）がおこなえます。
※ 前回停止時に「グリルモード」だった場合は、「オートモード」で運転を開始します。
- 調理機器を消火すると、レンジフードはそのままの風量でタイマー運転に切り替わります。
- 調理機器の点火・消火に合わせて照明の点灯／消灯をおこないます（「照明連動」）。
照明連動の解除／設定は照明スイッチの操作で選択できます（13 ページ参照）。
- レンジフードの風量調節および照明の入／切などの操作は、調理機器の操作パネルでもおこなえます。
（詳細については調理機器の取扱説明書をご覧ください。）

※ 調理機器に付属している取扱説明書の記載内容と異なる場合があります。

お願い

- 対応する調理機器は NEC フォーマットの赤外線信号（38kHz）を発信する機種に限定されます。調理機器のお問い合わせ・お求めは各調理機器メーカーへお尋ねください。
- 調理機器の種類やメーカーによって赤外線信号送信部の位置が異なります。
調理機器の取扱説明書をお読みになり、赤外線信号送信部の位置をご確認ください。
- 連動操作時は、赤外線信号送信部に近づきすぎて赤外線信号をさえぎったり、離れすぎたりしないようにしてください。また、受信部・送信部を覆い隠さないでください。連動しないことがあります。



タイマー運転

運転中にタイマー運転に設定すると、設定した時間運転し続けたあと、自動的に運転を停止します。

常時換気に設定している場合は、常時換気運転に切り替わります。

調理後のにおいを捕集・排出しますので、調理が終わった後にご使用ください。

タイマー時間は、グリルモード時は 3 分、15 分が選べます。それ以外の風量モード時は 3 分のみとなります。

使いかた

切り忘れ防止タイマー

本製品は最後に操作したときから約 5 時間運転し続けると自動的に運転を停止し、照明を消灯します。
常時換気設定している場合は常時換気運転に切り替わります。
再び運転するときは、運転入切スイッチ、運転・風量切替スイッチを押してください。

照明連動

換気連動機能付調理機器、およびレンジフードの動作に合わせて照明が自動で点灯／消灯するよう、設定できます。
※工場出荷時は【設定 2】に設定されています。

【設定 1】（設定音：ピピッ）

調理機器の点火・消火に合わせて照明の点灯／消灯をおこないます。

【設定 2】（設定音：ピピピッ）

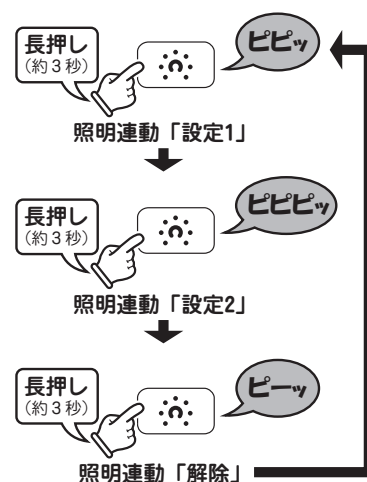
調理機器の点火に合わせて照明の点灯をおこないます。

調理機器を消火すると、タイマー運転後に照明が消灯します。

※ レンジフードの操作でタイマー運転になった場合も、タイマー運転後に照明が消灯します。

【解 除】（設定音：ピーッ）

調理機器の点火・消火に合わせた照明の点灯／消灯をおこないません。



使いかた

照明の明るさの調節

レンジフードの照明の明るさを 5 段階に設定できます。
※ 工場出荷時は「設定 1【標準】」に設定されています。

照明の明るさの設定のしかた

1 運転入切スイッチを押し、レンジフードの運転を停止する

※ 常時換気運転中は、運転を停止することなく設定を変更
できます。

2 オート／グリルスイッチ・照明スイッチを同時に長押し (約 3 秒間) する



3 照明スイッチを押して設定を変更する

照明スイッチを押すと現在の設定で照明が点灯します。
その後、照明スイッチを押すごとに設定が切り替わります。

※ 設定中に 10 秒間何も操作をおこなわないと設定は
キャンセルされ、設定変更前の状態に戻ります。
設定を変更する場合は再度設定をやり直してください。

設定	明るさ
設定 1【標準】	明るい
設定 2	
設定 3	
設定 4	
設定 5	暗い



4 オート／グリルスイッチ・照明スイッチを同時に長押し (約 3 秒間) する

設定が完了します。



お手入れのしかた

お手入れ時期について

レンジフードは調理中の油煙を捕集・排出する装置ですが、油煙の一部はレンジフード（フード、整流板、オイルパック、ベルマウスおよびファンなど）に付着します。

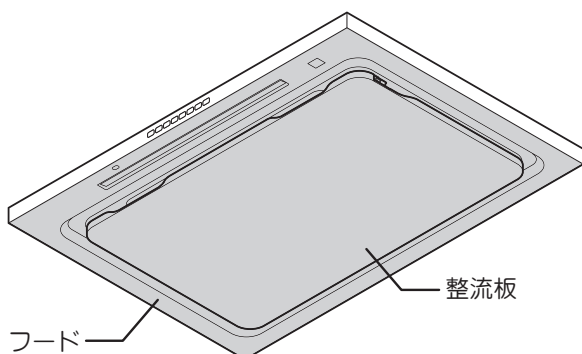
油が付着した状態で長期間ご使用になりますと、酸化した油で塗装面が変質し塗装はがれの原因になります。（変質がひどいと擦っただけではがれることがあります。）

早めにお手入れいただきますと、汚れが簡単に落とせますし、塗装面の劣化も防げます。

日常のお手入れについて

- レンジフードを使用すると、特に  色の部分（フード、整流板）に油が付着します。

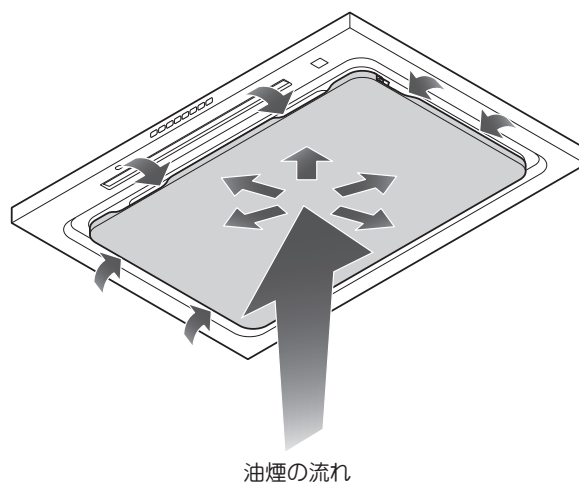
日常のお手入れとして、中性洗剤を溶かしたぬるま湯を浸したやわらかいスポンジや布で、汚れを拭き取ってください。その後、洗剤が残らないように水で湿らせた布でよく拭き取ってください（20 ページ）。



- どうして油が付着するの？

調理で出てくる油煙は、下図矢印のように、一度整流板に当たってから、すきまから本体に入ります。

このとき、油の粒子が整流板やフードの各部にぶつかり、油が付着します。



お手入れのしかた

警告



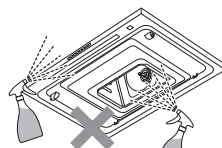
濡れ手禁止

- 電源プラグは、ぬれた手で抜き差ししないこと
感電やけがをするおそれがあります



水かけ禁止

- 電気部品（モーター・スイッチ等）は、水・洗剤等の液体につけたりかけたりしないこと
ショート・感電のおそれがあります



プラグを抜く

- お手入れの際は、必ず電源プラグをコンセントから抜く、または分電盤のブレーカーを切ること
感電やけがをするおそれがあります

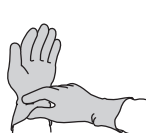


注意



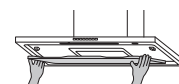
手袋をする

- お手入れの際は、必ず厚手の手袋をすること
鋼板の切り口や角でけがをするおそれがあります



取付注意

- お手入れの際にははずした部品は、確実に取り付けること
落下によりけがをするおそれがあります



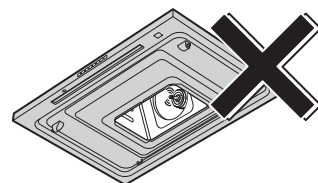
お手入れの際のお願い

- 調理直後のお手入れはしない
・ 調理直後はレンジフードが熱くなっている場合がありますのでご注意ください。
- お手入れはこまめにする
・ 油が付着した状態で長期間ご使用になりますと、酸化した油で塗装面が変質して塗装はがれの原因になります。
【変質がひどいと擦っただけではがれることがあります。】
・ 早めにお手入れいただきますと、汚れも簡単に落とせると同時に塗装面の劣化も防げます。
- 中性洗剤を使う
・ お手入れの際には中性洗剤をご使用ください。右図のものを使用されますと塗装面が変色したり、キズが付いたり、はがれたりするおそれがあります。
汚れがひどく、アルカリ性洗剤を使われる場合は、洗剤に表示されている使用上の注意をよくお読みになって、目立たないところで試してからご使用ください。

レンジフードの油汚れ落としに最適な、当社推奨の弱アルカリ洗剤「サットレールスプレー」、「サットレールシート」があります。
お申し込み・お問い合わせは裏表紙をご覧ください。



- 金属ブラシやタワシなどの硬いもので拭き取らない
・ 処理面をキズ付けますので使用しないでください。
- 熱湯は変形のもと
・ 60℃以上の熱湯は使用しないでください。樹脂部品が変形するおそれがあります。
- ファンを変形させない
・ ぶついたり、落としたりして変形したファンで運転すると、振動や異音が発生するおそれがあります。
- ファンをはずした状態では運転しない
・ ファンをはずした状態で運転しないでください。モーターが過熱して故障の原因になります。
- 食器洗い乾燥機は使用しない
・ 取りはずした部品は食器洗い乾燥機で洗わないでください。塗装がはがれるおそれがあります。



内部の汚れがひどい場合には、有償にて清掃を承っております。お申し込み・お問い合わせは裏表紙をご覧ください。

お手入れのしかた

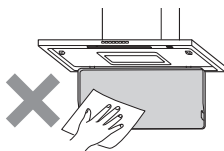
取りはずしのしかた

⚠ 注意



禁止

- 整流板を取りはずさず、図のような状態でお手入れをしないこと
落下によりけがをするおそれがあります



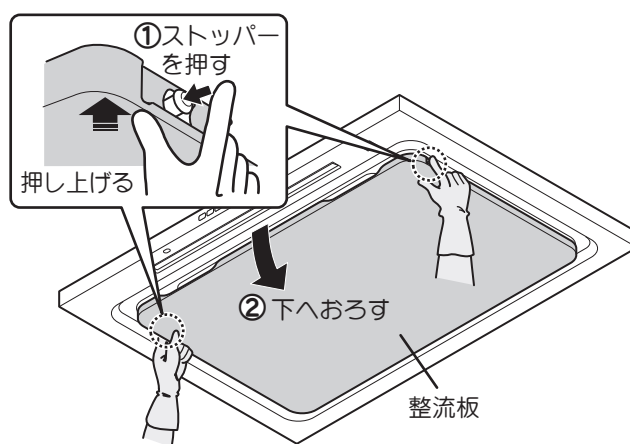
両手で支える

- 部品の取り付けまたは取りはずしの際は、部品を落とさないように両手でしっかりと支えること
落下によりけがをするおそれがあります

1

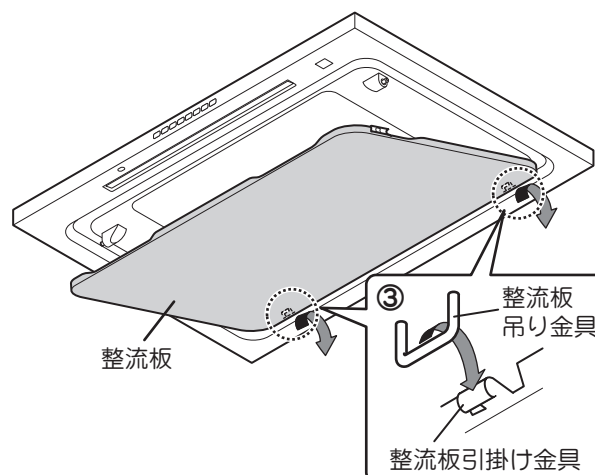
整流板をはずします。

- 1) 整流板を両手で支え、少し押し上げるようにして整流板の左右にあるストッパーを押してはずします (①)。
- 2) 整流板を両手で支えながら下へゆっくりにおろします (②)。
- 3) 整流板の後ろを持ち上げ、整流板吊り金具からはずします (③)。
※ 必ず左右同時にはずしてください。
整流板引掛け金具の変形の原因になります。
※ はずしにくい場合は、整流板の開く角度を変えてはずしてください。無理にはずそうとすると金具の変形の原因になります。



お願い

- 取りはずしの際は、整流板に油がたまっている場合がありますので、油ダレに十分ご注意ください。
- 整流板のお手入れの際は、整流板や金具を变形させないようにご注意ください。
変形させてしまった場合、整流板の取り付けができなくなるおそれがあります。

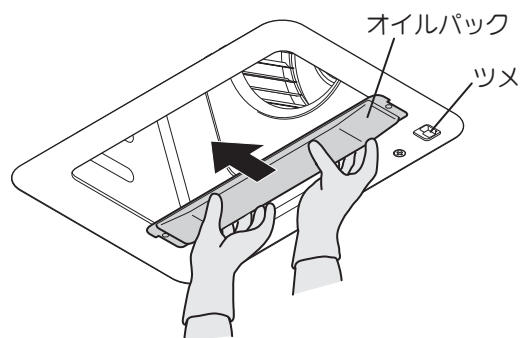


お手入れのしかた

- 2** オイルパックをはずします。
オイルパックの油をこぼさないように水平に保ちながら手前に引いて本体のツメからはずします。

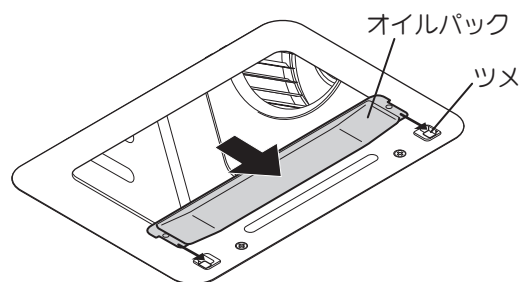
お願い

- ご使用の状況により、油がたまらないことがありますが、異常ではありません。



組み立てのしかた

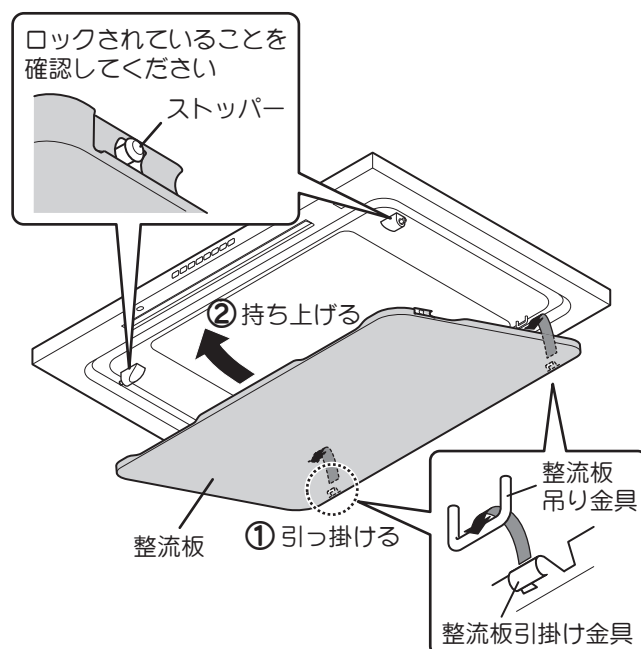
- 1** オイルパックを取り付けます。
オイルパックを右図の向きでツメに引っ掛け、突き当たるまで奥に押し込んで取り付けます。



- 2** 整流板を取り付けます。
- 1) 奥側左右の整流板引掛け金具を、整流板吊り金具に確実に引っ掛けます (①)。
 - 2) 整流板を両手で支えながら手前側を上を持ち上げ、左右のストッパーを押しながらロックします (②)。
- ※ 取り付け後は整流板を上下に動かし、はずれないことを確認してください。

お願い

- 取り付けの際は、必ず左右同時に取り付けてください。
整流板吊り金具の変形の原因になります。



※完了後は、電源プラグを抜いた場合は電源プラグを差し込んでください。
ブレーカーを切った場合は、ブレーカーを入れてください。

お手入れのしかた

各部品のお手入れのしかた

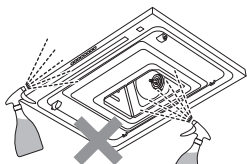
整流板およびオイルパックの取りはずしかた、組み立てのしかたは 17 ～ 18 ページをご参照ください。

警告



水かけ禁止

- 電気部品（モーター・スイッチ等）は、水・洗剤等の液体につけたりかけたりしないこと
ショート・感電のおそれがあります



注意



手袋をする

- お手入れの際は、必ず厚手の手袋をすること
鋼板の切り口や角でけがをするおそれがあります



こまめにお手入れしてください。

油が付着した状態で長期間ご使用になりますと、酸化した油で塗装面が変質して塗装はがれの原因になります。

早めにお手入れいただきますと、汚れも簡単に落とせますし、塗装面の劣化も防げます。

（変質がひどいと擦っただけではがれることがあります。）

■ オイルパック（汚れたらその都度お手入れしてください。目安：1ヶ月に1回程度）

やわらかい布などで油をふき取り、ぬるま湯で薄めた台所用中性洗剤をやわらかいスポンジや布に含ませ洗ってください。

その後、洗剤が残らないように水洗いし、水気を取ってから取り付けてください。

※ ファンなどについた油はオイルパックにたまりませんが、油料理の頻度が少ない場合には、油はほとんどたまりません。



お願い

- オイルパックは食器洗い乾燥機に入れないでください。表面が劣化するおそれがあります。

お手入れのしかた

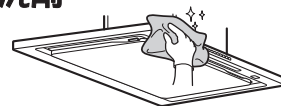
■ フード・温度センサー・整流板

(汚れたらその都度お手入れしてください。目安：1ヶ月に1回程度)
中性洗剤を溶かしたぬるま湯を浸したやわらかいスポンジや布で、汚れを拭き取ってください。
その後、洗剤が残らないように水で湿らせた布でよく拭き取ってください。

お願い

- 整流板裏面は汚れがひどい場合があります。この場合、中性洗剤を溶かしたぬるま湯に浸して、油が落ちやすくなってから汚れを拭き取ってください。
 - 整流板は必ずフードから取りはずしてお手入れをしてください。
落下・変形の原因になります。
 - はずした整流板は平らな面でお手入れしてください。
変形・キズの原因になります。
 - 温度センサーの表面が汚れていると、風量おまかせ運転（風量自動切替）機能の反応が悪くなるおそれがあります。
- ※ 金属ブラシやタワシなどの硬いものは、処理面をキズ付けますので使用しないでください。
- ※ アルカリ性洗剤を使用しますと、変色のおそれがあります。

中性洗剤



中性洗剤



ファン・ベルマウスのお手入れのしかた

警告



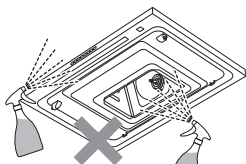
濡れ手禁止

- 電源プラグは、ぬれた手で抜き差ししないこと
感電やけがをするおそれがあります



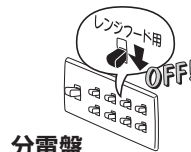
水かけ禁止

- 電気部品（モーター・スイッチ等）は、水・洗剤等の液体につけたりかけたりしないこと
ショート・感電のおそれがあります



プラグを抜く

- お手入れの際は、必ず電源プラグをコンセントから抜く、または分電盤のブレーカーを切ること
感電やけがをするおそれがあります



分電盤

注意



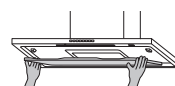
手袋をする

- お手入れの際は、必ず厚手の手袋をすること
鋼板の切り口や角でけがをするおそれがあります



取付注意

- お手入れの際にははずした部品は、確実に取り付けること
落下によりけがをするおそれがあります



お手入れのしかた

■ ファンのはずしかた

1

整流板・オイルパックをはずします。

「取りはずしのしかた」(17～18 ページ) をご覧ください。

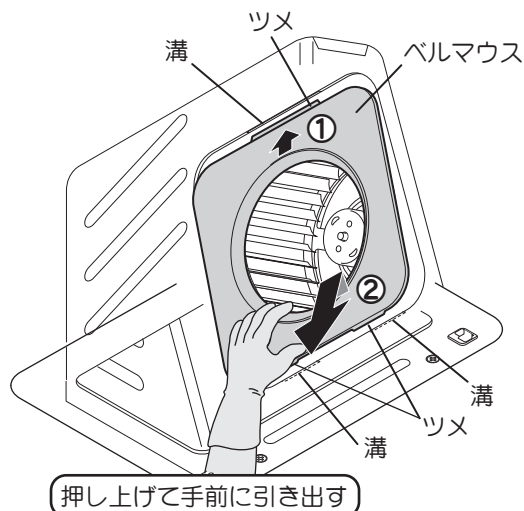
お願い

- 不安定な姿勢で整流板やオイルパックをはずしたり、整流板やオイルパックを落としたりしないでください。落下によるけがや部品のキズ、変形の原因になります。

2

ベルマウスをはずします。

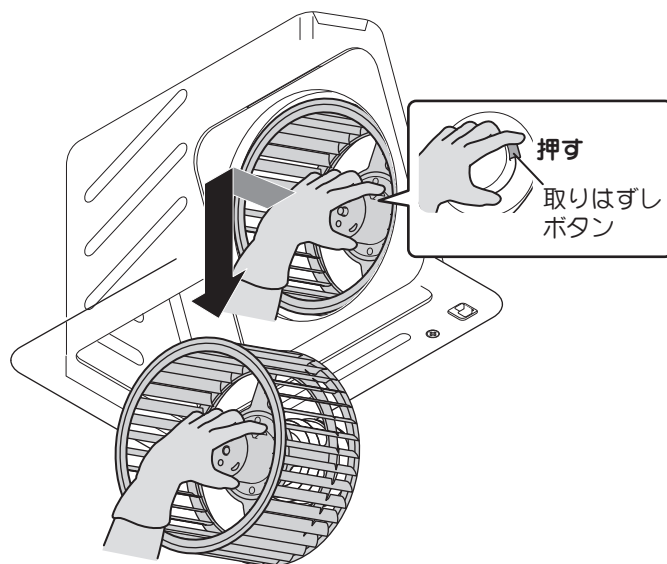
ベルマウスを上へ押し上げ (①)、下側を溝からはずし (②)、手前に引き出します。



3

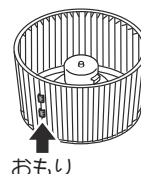
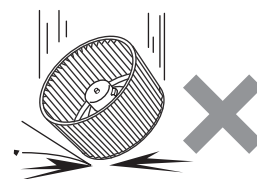
ファンをはずします。

- 1) ファン中央側面の取りはずしボタンを押すと、ロックがはずれます。
- 2) 右図のようにファンの中央部をしっかりと持ち、ファンを引き出します。



お願い

- ファンを強く押さえたり、ぶつけたり、落としたりして変形させないでください。(異音や振動の原因になります。)
- ファンの回転バランスをとるために、おもり (クリップ状の金具) が付いている場合がありますが、絶対にはずさないでください。(バランスがくずれ、吸い込みが悪くなったり、異音の原因になります。)



お手入れのしかた

■ ファン・ベルマウスの洗いかた

(汚れたらその都度お手入れしてください。目安：3ヶ月に1回程度)

中性洗剤を溶かしたぬるま湯に浸しながら、表面のやわらかいスポンジなどで洗ってください。

汚れがひどいときは中性洗剤を溶かしたぬるま湯につけ置きした後、やわらかいスポンジなどで洗ってください。

汚れを落としたあと、洗剤が残らないように水洗いし、水気をとってから取り付けてください。



■ ファンの取り付けかた

1

ファンを取り付けます。

- 1) 右図のようにファンの中央をしっかり持ち、本体開口部にファンを差し入れます。

お願い

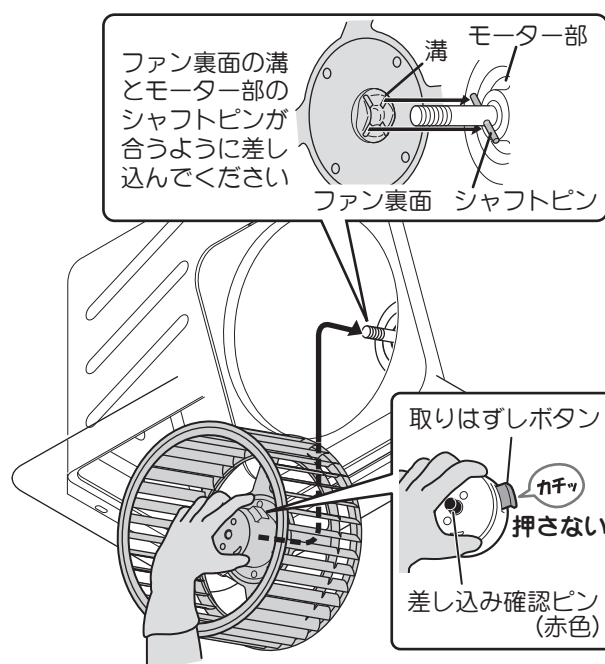
- ファンを強く押さえたり、ぶついたり、落としたりして変形させないでください。
(異音や振動の原因になります。)

- 2) 取りはずしボタンを押さずにファンを持ち、ファン裏面の溝とモーターのシャフトピンを合わせ、差し込み確認ピン(赤色)が飛び出すまで差し込んでください。

取り付け後、取りはずしボタンを押さずにファンを引っぱり、はずれないことを確認してください。

お願い

- ファン裏面の溝がシャフトピンに合うように確実に差し込んでください。
(溝がシャフトピンに合っていないと異音や落下によりケガをするおそれがあります。)



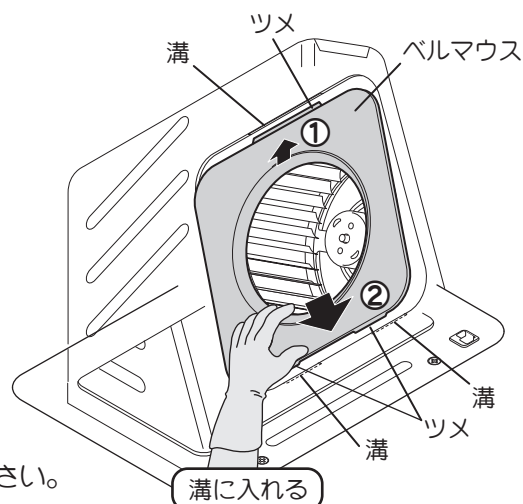
2

ベルマウスを取り付けます。

ベルマウスを上側の溝へ押し入れ (①)、ベルマウス下側を溝に入れます (②)。

3

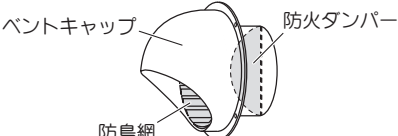
組み立てのしかた (18 ページ) を参照して、オイルパックおよび整流板を取り付けます。



※完了後は、電源プラグを抜いた場合は電源プラグを差し込んでください。
ブレーカーを切った場合は、ブレーカーを入れてください。

故障かなと思ったら

修理を依頼されるまえに 次の点をもう1度お調べください。

症 状	考えられる原因	処 置
● スイッチを入れてもファン・照明の電源が入らない ● ファンがまわらない	● 分電盤のブレーカーが「切」になっている。 ● 電源プラグがはずれている。 ● ロック状態になっている。 ● コネクターの接触不良か、コネクタがはずれている。	● 分電盤のブレーカーを「入」にする。 ● 電源プラグを差し込む。 ● ロックを解除する。(10 ページ参照) ● 修理を依頼する。
● 照明がつかない	● コネクターの接触不良か、コネクタがはずれている。 ● ロック状態になっている。	● 修理を依頼する。 ● ロックを解除する。(10 ページ参照)
● 異音がする	● 外からの給気が十分でない。 ● ファンの取り付けが不十分。 ● ベルマウスの取り付けが不十分。 ● 外風の影響でシャッターからパタパタと音がする場合がありますが、異常ではありません。 ● レンジフードの起動/停止時にモーターからまれに音がすることがありますが、モーター回転を制御している音であり、異常ではありません。	● 窓・給気口を開け、十分な給気確保する。 ● ファンを取り付け直す。(21、22 ページ参照) ● ベルマウスを取り付け直す。(21、22 ページ参照)
● 吸い込みが悪い ● 運転音が異常に大きい	● 外からの給気が十分でない。 ● エアコンや窓からの風で煙が横にもれる。 ● 屋外のベントキャップの防鳥網が目詰まりしている。 ● 屋外の防火ダンパーが閉じていて、排気されない。 	● 窓・給気口を開け、十分な給気確保する。 ● 風があたらないようにする。 ● 防鳥網をお手入れする。 ● 修理を依頼する。
● オイルパックに油がたまらない	● 油料理の頻度や気候により油のたまり具合が異なるため。 ● フードや整流板などに油がついている。(送風機以外についた油はオイルパックにはたまりません。)	● オイルパックに油がたまってから捨てる。(18 ページ参照) ● フードや整流板についた油はその都度拭き取る。
● リモコンスイッチを操作しても動作しない(別売リモコンを使用している場合)	● 電池が消耗している。 ● 電池の向きが間違っている。 ● リモコンの発信部や本体操作スイッチの受信部が油で汚れている。 ● ロック状態になっている。(ロック状態ではリモコンスイッチを押すと「ピピッ」という音がします。)	● 電池を交換する。 ● 電池を正しく入れる。 ● 発信部・受信部をそうじする。 ● ロックを解除する。(10 ページ参照)
● 各スイッチのランプが点滅する ● 操作スイッチを押すと警告音が鳴る	● ロック状態になっている。	● ロックを解除する。(10 ページ参照)
● 運転入切スイッチが点滅している	● 環境設定が完了していない。	● 環境設定をおこなう。(8～9 ページ参照)

(次ページに続く)

故障かなと思ったら

症 状	考えられる原因	処 置
● 風量おまかせ運転（風量自動切替）機能の反応が悪い	● 環境設定が合っていない（感度設定を含む）。 ● コンロの信号送信部がラックなどで覆われている。 ※信号送信部についてはコンロ側の取扱説明書を確認してください。 ● 温度センサーの表面がひどく汚れている。	● 環境設定を変更する。（8～9 ページ参照） ● ラックなどを取り除く。 ● 温度センサーの表面をそうじする。（20 ページ参照）
● 調理機器との連動機能が反応しない	● 近くでワイヤレス発信器を操作している。（正常に動作しない場合がありますが、故障ではありません。） ● リモコン・連動信号受信部と照明器具を近づけすぎている。 ● ロック状態になっている。 ● 連動信号が物などでさえぎられている。 ● 調理機器とレンジフードの連動信号送受信部が汚れている。 ● 調理機器からの連動信号が反射できていない。 （ガス調理機器などでは、連動信号を人に反射させています。） ● 調理機器が連動機能に対応していないか、連動機能が無効になっている。 ● 調理機器の電池が消耗している。 （ガス調理機器などでは、電池を使用している場合があります。）	● レンジフードのスイッチで操作する。 ● リモコン・連動信号受信部と照明器具の距離を離す。（4 ページ参照） ● ロックを解除する。（10 ページ参照） ● 連動信号がさえぎられないようにする。 ● 連動信号送受信部の表面をお手入れする。 ● レンジフードの正面で調理機器のスイッチを操作する。 ● 調理機器の取扱説明書を確認し、必要に応じて修理を依頼する。 ● 調理機器の電池を交換する。
● 調理機器との連動運転の際、照明が点灯／消灯しない	● 照明連動が解除されている。	● 照明連動を設定する。（13 ページ参照）

仕様

モデル	定格電圧 (V)	ノッチ	定格周波数 (Hz)	消費電力 (W)	風量 (m ³ /h)		騒音 (dB)
					0Pa	0 ~ 150Pa	
後壁面取付タイプ	100	強	50	40 [51]	—	450	47
			60				
		中	50	18 [29]	300	—	35
			60				
		弱	50	10 [21]	240	—	30
			60				
		常時	50	6 [17]	170	—	24
			60				

モデル	定格電圧 (V)	ノッチ	定格周波数 (Hz)	消費電力 (W)	風量 (m ³ /h)		騒音 (dB)
					0Pa	0 ~ 150Pa	
横壁面取付タイプ (サイドフード)	100	強	50	45 [56]	—	450	47
			60				
		中	50	20 [31]	300	—	36
			60				
		弱	50	10 [21]	240	—	32
			60				
		常時	50	6 [17]	170	—	24
			60				

モデル	定格電圧 (V)	ノッチ	定格周波数 (Hz)	消費電力 (W)	風量 (m ³ /h)		騒音 (dB)
					0Pa	0 ~ 150Pa	
天井取付タイプ (センターフード)	100	強	50	45 [56]	—	450	47
			60				
		中	50	20 [31]	300	—	36
			60				
		弱	50	10 [21]	240	—	32
			60				
		常時	50	6 [17]	170	—	24
			60				

消費電力、風量、騒音の測定は JIS C 9603 による。

消費電力の [] 内の値は、照明を含んだ値です。

騒音値、風量は実際の使用条件では変化しますのでご了承ください。

レンジフードに使用している部品は、性能向上などのために予告なしに一部変更することがあります。

アフターサービス（必ずお読みください）

補修用性能部品の最低保有期間

- 当社はこの製品の補修用性能部品を製造打ち切り後6年保有しています。
（補修用性能部品とは、その製品の機能を維持するために必要な部品です。）

ご不明な点や修理に関するご相談は

修理に関するご相談ならびにご不明な点は、お買い上げの販売店にお問い合わせください。

- 製品の保証期間は、お買い上げ後取扱説明書、本体貼付ラベルの注意書に従った正常なご使用状態において1年間です。ただし、次の場合には保証期間内でも有料になります（詳しくは保証書をご覧ください）。
 - (1) 火災、地震、風水害、落雷、その他天地災害、異常電圧等不慮の事故および海岸付近、温泉地等の地域における腐食性の空気環境により生じた故障および損傷。
 - (2) 使用上の誤り、改造等による故障および損傷。
 - (3) ねずみ、昆虫等の動物の行為に起因する不具合。

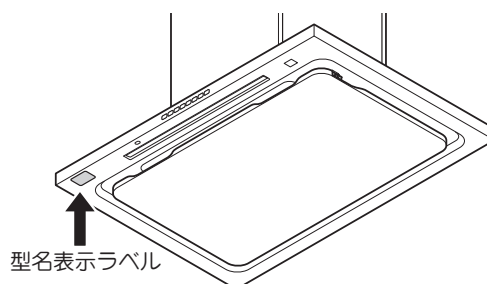
修理を依頼されるときは

23～24ページに従って調べていただき、なお異常のあるときはご使用を中止し、必ず電源プラグを抜くか、分電盤のブレーカーを切ってから、お買い上げの販売店にご連絡ください。

ご連絡していただきたい内容	
品 名	レンジフード
型 名	
お買い上げ日	年 月 日
故障の状況	できるだけ具体的に
ご住所	付近の目印なども併せてお知らせください。
お名前	
電話番号	
訪問ご希望日	

お買い上げの際に記入しておくことでサービスを依頼されるときに便利です。

レンジフードの型名は、オイルパネルの左前方に表示してあります。



★長年ご使用の製品の点検を

愛情点検



ご使用の際、
このような
症状はあり
ませんか？

- スイッチを入れても、動かないときがある。
- 運転中に異音や振動がある。
- 焦げ臭いにおいがする。
- その他、異常・故障がある。



ご使用
中 止

このような症状のときは、故障や事故防止のため、ブレーカーを切り、必ず販売店に点検・修理をご相談ください。

修理料金の仕組み

- 修理料金は、技術料・部品代・出張料などで構成されています。
- 技術料は、診断・故障箇所の修理および部品交換・調整・修理完了時の点検などの作業にかかる費用です。
- 部品代は、修理に使用した部品および補助材料代です。
- 出張料は、お客様のご依頼により、製品のある場所へ技術者を派遣する場合の費用です。

【保証内容】

●製品の保証期間は、お買い上げ後、取扱説明書、本体貼付ラベルの注意書に従った正常なご使用状態において1年間です。ただし、次の場合には、保証期間内でも有料になります。

- 1 火災、地震、風水害、落雷、その他天地災害、異常電圧等不慮の事故および海岸付近、温泉地等の地域における腐食性の空気環境により生じた故障および損傷。
- 2 使用上の誤り、改造等による故障および損傷。
- 3 ねずみ、昆虫等の動物の行為に起因する不具合。

補修用性能部品の最低保有期間

当社は、この製品の補修用性能部品の製造打切後6年保有しています。
(補修用性能部品とは、その製品の機能を維持するために必要な部品です。)

ご不明な点や修理に関するご相談は

修理に関するご相談ならびにご不明な点は、お買い上げの販売店にお問い合わせください。

長期使用製品安全表示制度に基づく本体表示について

(本体への表示内容)

※経年劣化により危害の発生が高まるおそれがあることを注意喚起するために電気用品安全法で義務付けられた右の内容の表示を本体におこなっています。

(設計上の標準使用期間とは)

※運転時間や温湿度など、標準的な使用条件に基づく経年劣化に対して、製造した年から安全上支障なく使用することができる標準的な期間です。

※設計上の標準使用期間は、無償保障期間とは異なります。また、偶発的な故障を保証するものでもありません。

●「経年劣化とは」
長期間にわたる使用や放置に伴い生ずる劣化をいいます。



【製造年】本体に西暦4ケタで表示してあります。

【設計上の標準使用期間】10年

設計上の標準使用期間を超えてお使いいただいた場合は、経年劣化による発火・けが等の事故に至るおそれがあります。

■標準使用条件

日本産業規格 JIS C 9921-2 より引用

環境条件	電圧	単相 100V	
	周波数	50Hz 又は/及び60Hz	
	温度	20℃	JIS C 9603参照
	湿度	65%	JIS C 9603参照
	設置条件	標準設置	取付説明書による
負荷条件		定格負荷 (換気量)	取扱説明書による
	想定時間	1年間の使用時間	換気時間 ^{a)}
		台所 2 410時間/年	

注 a) 常時換気 (24時間連続換気) のものは、8 760時間/年とする。

お客様の個人情報のお取り扱いについて

当社および当社関係会社 (以下「当社」) は、お客様よりお知らせいただいたお客様の氏名・住所などの個人情報 (以下「個人情報」) を、下記の通り、お取り扱いします。

1. 当社は、お客様の個人情報を、当社製品のご相談への対応や修理およびその確認などに利用させていただき、これらの目的のためにご相談内容の記録を残すことがあります。
なお、修理やその確認業務を当社の協力会社に委託する場合、法令に基づく義務の履行または権限の行使のために必要な場合、その他正当な理由がある場合を除き、当社以外の第三者に個人情報を開示・提供いたしません。
2. 当社は、お客様の個人情報を、適切に管理します。
3. お客様の個人情報に関するお問い合わせは、ご相談いただきました窓口にご連絡ください。

修理依頼について

修理を依頼されるときは、お買い上げの販売店、またはシステムキッチンメーカーにご連絡ください。

購入店名

電話 ()

お客様メモ

(システムキッチンメーカー名:)

ご購入年月日

年 月 日

『サツレールスプレー』『サツレールシート』の
お取り扱い窓口は

フジテックメンテナンス株式会社

お申し込み・お問い合わせ 0120-953-903 (通話料無料)

FAX 042-768-3383

ホームページ <https://www.fujioh.shop>

受付時間 9:00 ~ 17:30 (土、日、祝日、夏期休暇、年末年始を除く)



【製造元】富士工業株式会社

〒252-0206 相模原市中央区淵野辺2丁目1番9号

お客様ご相談窓口 0120-071-686 (通話料無料)

受付時間 9:00 ~ 17:30 (土、日、祝日、夏期休暇、年末年始を除く)

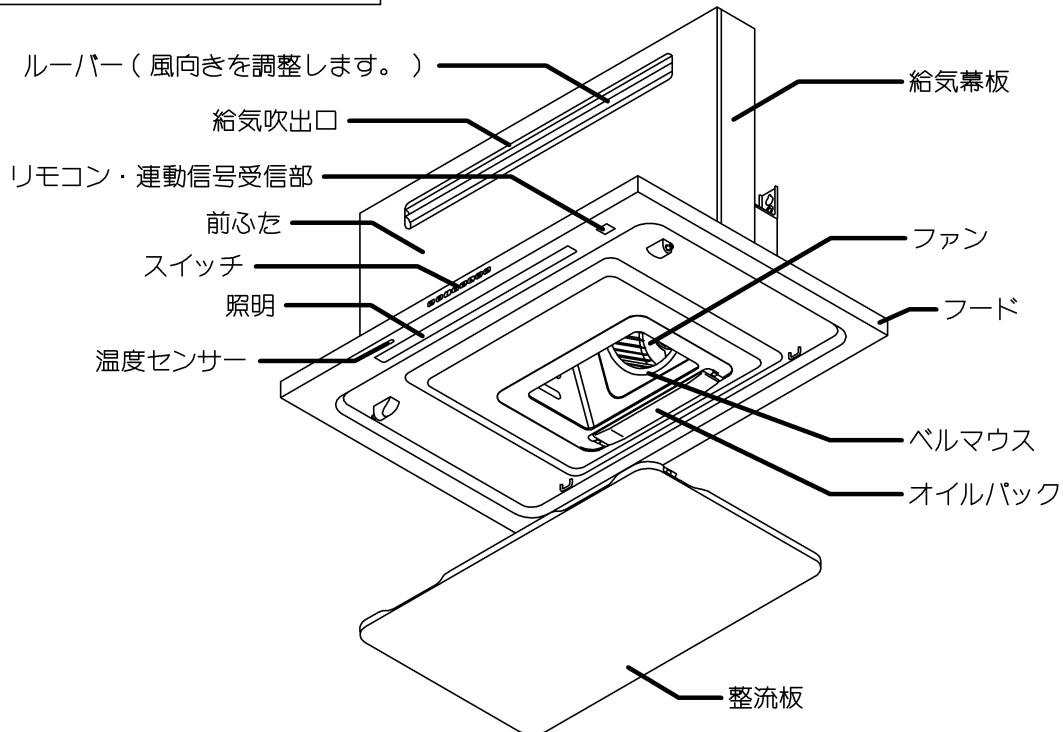
取扱補足説明書

本製品は、付属の「取扱説明書」に対して、以下の点が異なります。
「取扱説明書」と併せて、この「取扱補足説明書」をお読みください。

各部のなまえ

取扱説明書 7ページ

後壁面取付タイプ（強制同時給排）

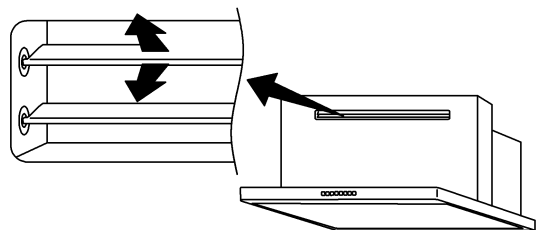


●強制同時給排レンジフードについて

排気をおこなうための送風機と、新鮮な空気を安定して取り入れるための給気用送風機を備えたレンジフードです。スイッチを押すと、排気（常時換気を除く）と同時に給気が強制的におこなわれます。給気は前ふたの給気吹出口より室内に給気されます。（給気量は排気量より少なくなっています。）

●ルーバー（風向板）について

レンジフード上部の前ふたにあるルーバー（風向板）により、給気の吹き出し方向を自由に変えることができます。お好みの方向に調節してお使いください。



お願い

- 風向を室内の天井に向けると、天井が汚れる場合がありますのでご注意ください。

仕様

取扱説明書 25ページ

モデル	定格電圧 (V)	ノッチ	定格周波数 (Hz)	消費電力 (W)	排気風量(m³/h)		給気風量(m³/h)		騒音 (dB)
					0Pa	0~150Pa	0Pa		
後壁面取付タイプ (強制同時給排)	100	強	50	115 [126]	—	450	430		48
			60	130 [141]			430		48
		中	50	80 [91]	300	—	295		39
			60	80 [91]			275		38
		弱	50	60 [71]	250	—	190		31
			60	60 [71]			165		30
		常時	50	6 [17]	160	—	—		21
			60	6 [17]			—		21